

# BREAST HEALTH SERVICES

	BREASTCHECK	BREAST HEALTH CENTRE	BREAST & GYNE CANCER CENTRE OF HOPE
WHO	Women age 50 and over with no signs or symptoms of breast cancer.	Women and men who have breast health concerns and/or signs and symptoms of breast cancer.	Women and men looking for information and/or support on breast health or breast cancer during diagnosis, surgery, treatment and after treatment.
REFERRAL REQUIRED?	No	Yes <b>NOTE:</b> self-referral is accepted for a breast assessment	No
SERVICES	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ screening mammograms to find early signs of breast cancer</li> <li>✓ cancer screening information &amp; resources</li> <li>✓ centralized &amp; systematic approach to invite, remind &amp; recall the target population to screening mammography, &amp; refer for follow-up testing</li> <li>✓ monitor &amp; evaluate program services</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ diagnostic &amp; risk assessment</li> <li>✓ surgical consultation</li> <li>✓ treatment options</li> <li>✓ before &amp; after surgery education</li> <li>✓ genetic counselling referrals</li> <li>✓ nutritional counselling</li> <li>✓ emotional support for clients &amp; families</li> <li>✓ lymphedema treatment</li> <li>✓ wellness sessions</li> <li>✓ inter-disciplinary team support</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ a nurse who provides education about breast cancer and treatment options</li> <li>✓ education sessions</li> <li>✓ opportunity to talk with a volunteer that has had breast cancer</li> <li>✓ a lending library</li> <li>✓ community and professional resource information</li> </ul>
CONTACT	#5-25 Sherbrook St, Winnipeg 1-855-95-CHECK cancercare.mb.ca/screening	100-400 Tache Ave, Winnipeg 204-235-3906   1-888-501-5219 sharedhealthmb.ca/bhc	675 McDermot Ave, Winnipeg 204-787-2970   1-866-561-1026 www.cancercare.mb.ca/Hope



# SERVICES DE SANTÉ DU SEIN

	BREASTCHECK	CENTRE DE SANTÉ DU SEIN	BREAST & GYNE CANCER CENTRE OF HOPE
QUI	Les femmes de 50 ans et plus ne présentant aucun signe ou symptôme de cancer du sein.	Les femmes et les hommes ayant des inquiétudes en matière de santé du sein ou présentant des signes ou des symptômes de cancer du sein.	Les femmes et les hommes à la recherche d'information et/ou d'appui en matière de santé du sein ou de cancer du sein pendant le diagnostic, chirurgie, le traitement ou après celui-ci.
BESOIN D'UNE RECOMMANDATION?	Non	Oui <b>REMARQUE:</b> l'auto-référence est acceptée pour une évaluation des seins	Non
SERVICES	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ mammographies de dépistage visant à déceler les signes avant-coureurs du cancer du sein</li> <li>✓ renseignements et ressources sur le dépistage du cancer</li> <li>✓ approche systématique et centralisée visant à inviter et à rappeler la population cible pour passer une mammographie de dépistage, et à aiguiller vers des tests de suivi</li> <li>✓ surveillance et évaluation des services du programme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ diagnostic et évaluation du risque</li> <li>✓ consultation chirurgicale</li> <li>✓ options de traitements</li> <li>✓ formation avant et après une intervention chirurgicale</li> <li>✓ renvois vers une consultation génétique</li> <li>✓ conseils en nutrition</li> <li>✓ soutien affectif des clients et des familles</li> <li>✓ traitement du lymphœdème</li> <li>✓ séances de bien-être</li> <li>✓ soutien d'une équipe interdisciplinaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ une infirmière qui donne une formation sur le cancer du sein et les traitements possibles</li> <li>✓ des séances de formation</li> <li>✓ la possibilité de parler avec une bénévole ayant eu le cancer du sein</li> <li>✓ une bibliothèque de prêt</li> <li>✓ des renseignements sur les ressources professionnelles et communautaires</li> </ul>
COORDONNÉES	25, rue Sherbrook, bureau 5, Winnipeg 1-855-95-CHECK cancercare.mb.ca/screening	400, avenue Taché, bureau 100, Winnipeg 204-235-3906   1-888-501-5219 sharedhealthmb.ca/bhc	675, avenue McDermot, Winnipeg 204-787-2970   1-866-561-1026 www.cancercare.mb.ca/Hope

